



Welcome to Augsburg

Offers for families



Content

Greeting	4
Welcome to Augsburg	6
Bus and Tram	8
Recreational offers	10
Playgrounds	12
Out in the open	16
Bathing	20
Offers for children and teens	24
Support and counseling	30
Places for families	32
Help for pregnant women and young families	35
What to do if a child is in danger?	36

Greeting



Dear readers,

there are multiple reasons why people come to Augsburg. Each and every one of you has a personal history which has brought you to us. In the name of the city as well as personally we welcome you. While the first order of business is to cover your basic needs - food, clothing and shelter, it is important in perspective that you and your family also feel at home here in Augsburg and can contribute. This includes familiarizing oneself with what is foreign, making social contacts and overcoming language barriers.

The openness of the people of Augsburg helps to be well received in the new home city and to develop new perspectives.

Augsburg is a lively city in which people from around 160 different nations live together peacefully. Augsburg has already become a hometown for many newcomers.

Families in particular can experience not only protection, but also solidarity in Augsburg. Indeed Augsburg is a family-friendly city with a wide range of offers to support a successful family life.

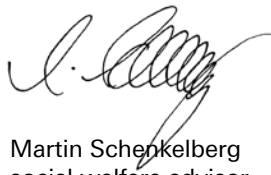
You can find a small selection of offers for parents, children and teens in this brochure. It has been translated into your native language so that you can explore the offers independently. In addition, important information on contact points for questions about counseling, family education or child and youth protection is also listed.

With this brochure, we would like to provide you with an orientation guide to help you get to know places of play, fun, recreation and exchange, but also to find support options in Augsburg.

Feel free to explore the city of Augsburg and get to know it and love it in the process. We welcome you and wish you and your family a good start in our city!



Eva Weber
mayor



Martin Schenkelberg
social welfare advisor



Joachim Herz
head of the office for
children, youth and family



Welcome to Augsburg

Just under 300 000 people live in Augsburg. This makes Augsburg the third largest city in Bavaria. The inhabitants are distributed in a total of 42 city districts, from Haunstetten-Süd to Firnhaberau, from Bergheim to Lechhausen-Ost.

The city of Augsburg is rich in tradition and culture. With its more than 2000 years of history, it has much to offer: from the Romans to the textile industry. The town hall, the Golden Hall and the Maximilian Museum tell Augsburg's story – together with many other sights and museums.

Cycle through the Siebentischwald, shop in Annastraße, have a coffee at the city market and then join in the excitement in the WWK Arena or maybe rather in the zoo? Enjoying leisure time is possible in Augsburg out in the open green, in the city and in the stadium.





Bus and Tram

Augsburg has a large network of tram and bus lines. Many places are also easily accessible on foot.

You will find the customer center of Stadtwerke Augsburg (swa) at Königsplatz 1. Here you can obtain information on transportation routes, tickets and timetables. You can also find information on public transport online at sw-augsburg.de or in the swa Mobil app.

The swa Mobil App

In the App you can find information about your journey by bus and tram in Augsburg, car sharing and swa bicycles. Your ticket for public transport can be booked easily online with the app.

Informations about the app: swa.to/apps



Download now

Important: The Cityzone – one stop each starting from Königsplatz or Moritzplatz – is free of charge. For more information visit sw-augsburg.de/city-zone

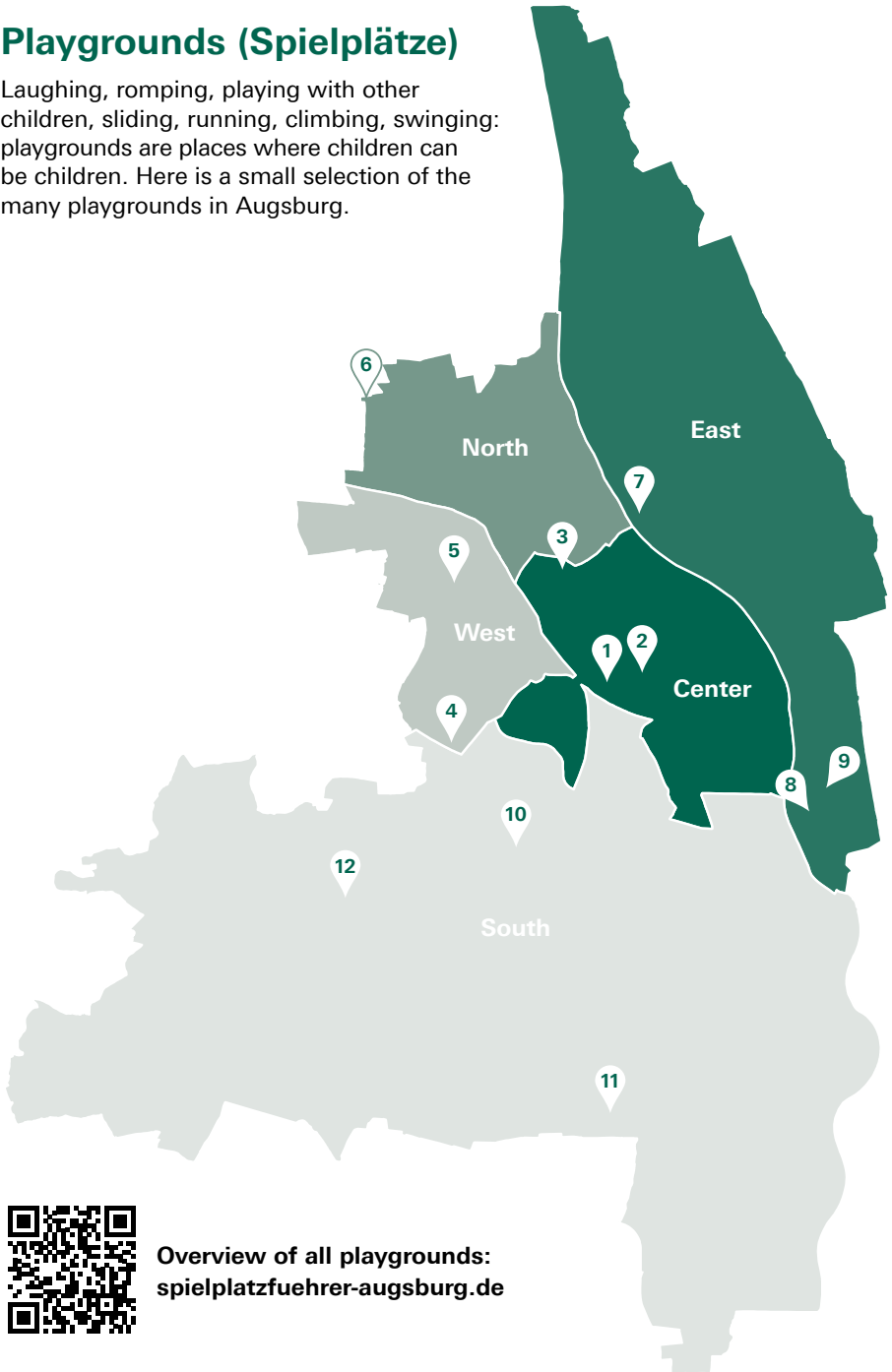


Recreational offers

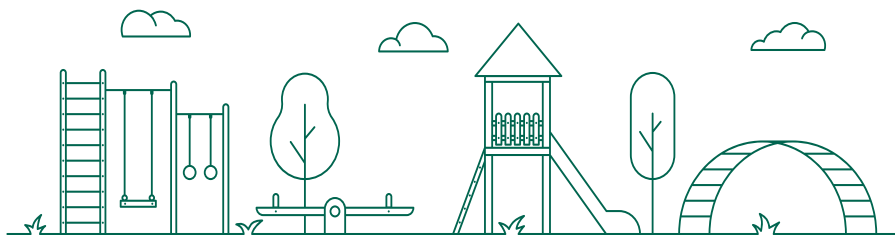
Playgrounds	12
Out in the open	16
Bathing	20
Offers for children and teens	24

Playgrounds (Spielplätze)

Laughing, romping, playing with other children, sliding, running, climbing, swinging: playgrounds are places where children can be children. Here is a small selection of the many playgrounds in Augsburg.



Overview of all playgrounds:
spielplatzfuehrer-augsburg.de



1 Playground

Bismarckstraße 2, 86159 Augsburg

2 Playground Lummerland

In the park at Rotes Tor
Playground to the story of Jim Knopf
from the Augsburger Puppenkiste.

3 Playground Eisstadion

Am Katzenstadel 42, 86152 Augsburg

4 Playground

Uhlandstraße, 86199 Augsburg
Two playgrounds for younger children,
Football field and basketball court, beach volleyball.

5 Playground Reese-Park

Am Exerzierplatz 15, 86156 Augsburg
Big playground, skatepark, beach volleyball,
climbing park for children.

6 Playground

Täfertinger Weg, 86156 Augsburg
Well kept playground with greenery,
basketball field, football goal.

7 Spielplatz Grießle North

Schillstraße 40, 86167 Augsburg

8 Spielplatz am Kuhsee

Oberländer Straße 129, 86163 Augsburg
Two playgrounds by the water,
fitness trail, outdoor fitness.

9 Spielplatz Zwölf Apostel
Zwölf-Apostel-Platz, 86163 Augsburg

10 Wasserspielplatz „Arche Noah“
Gustav-Heinemann-Straße 26, 86199 Augsburg

11 Spielplatz
Händelweg 13, 86179 Augsburg
Playground with greenery for small children.

12 Spielplatz
Spitzmahnstraße 29 A, 86199 Augsburg

Mobile playground and truck (Spielmobil und Spielwagen)

Furthermore there are vehicles with toys and play equipment. You can find out when a mobile playground or truck will be visiting near you online at:

kinderschutzbund-augsburg.de/spielmobil-spielwagen





Spielplatz am Ilsesee



Spielplatz in Oberhausen



Barrierefreier Spielplatz im Siebentischwald



Spielplatz Zwölf Apostel



Spielplatz im Botanischen Garten



Mobile playground

Out in the open

Soaking up the sun, spending time in the fresh air relaxing, taking a trip with the children and exploring the park together – fun for the whole family! In Augsburg there are many parks, often with playgrounds and recreational play areas. Here follows a selection.



Parks



- 1 Wittelsbacher Park**
Park with playgrounds for children, table tennis.

- 2 Park am Roten Tor**
Park with playgrounds for children, herb garden, stream.

- 3 Osterfeldpark**
Park with water playground, Ritterburg, table tennis, basketball.

- 4 Sheridan-Park**
Park with playgrounds, water playground.

- 5 Reese-Park**
Skate park, beach volleyball, climbing park.

- 6 Stadtpark Bärenkeller**
Park with playground, basketball.

- 7 Grieslepark**
Park with playground, sport center.

- 8 Flößerpark**
Park at Leuchufer, water playground, city beach Lechhausen.

- 9 Parkanlage Siebentischwald**
Forest tavern „Parkhäusl“, playground.

- 10 Gögginger Park**
Park with playground, drinking fountain, table tennis.

Further destinantions

11 **Botanischer Garten Augsburg**

Dr.-Ziegenspeck-Weg 10, 86161 Augsburg

A natural idyll and oasis of tranquility: more than 3000 plant species bloom and flourish in the Augsburg botanical garden - distributed over various themed gardens. Whether it's the Roman Garden, the Farmer's Garden, the Apothecary's Garden or the Water Garden, everyone will find their personal favorite spot.

Informations and prices: [augsburg.de/botanischergarten](https://www.augsburg.de/botanischergarten)



12 Zoologischer Garten Augsburg
Brehmplatz 1, 86161 Augsburg

Get close to your favorite animal - almost 250 animal species from all over the world live in the zoo on the edge of the Siebentischwald. From elephant and giraffe to hummingbirds and penguins, there's plenty to look, observe and marvel at.

Informations and prices: zoo-augsburg.de



Bathing

There are many lakes, outdoor and indoor swimming pools. Here children and families can let off steam and relax in the water. While rivers and lakes can usually be bathed in for free, most pools charge admission.



augsburg.de/baden

1 Bärenkeller Bad

Oberer Schleisweg 15, 86156 Augsburg
Family swimming pool for swimmers and non-swimmers with long slides, paddling pool and large sunbathing areas.

2 Familienbad am Plärrer

Schwimmschulstraße 5, 86153 Augsburg
Large family pool for children and adults with heated non-swimmer pool with children's slide, current channels and water cascade. Children's paddling pool with rainbow slide, water play and squirt animals, giant water slide facility, steep slide; sunbathing lawn with table tennis, basketball, volleyball, soccer, children's playground, restaurant.

3 Fribbe – 300 Meter Lech

Siebentischstraße 4, 86161 Augsburg
Swimming course in the Lech canal (300 meters with waterfall); Children's paddling pool with sun protection and water play equipment, slide; non-swimmers' pool with wide water slide, sunbathing lawn with table tennis, bocce and large play and sports area, children's playground and chess board.

4 Naturfreibad Haunstetten

Postillionstraße 1, 86179 Augsburg
Bathing lake with sunbathing lawn, beach volleyball court, play and sports facilities, children's playground and kiosk.

5 Freibad Lechhausen – bathing free of charge

Lechhauser Straße 34, 86153 Augsburg
Unheated combined swimming pool, unheated children's paddling pool paddling pool, kiosk and sunbathing lawn. Free entrance.



6 Kuhsee

Oberländer Straße, 86163 Augsburg

Bathing lake in the Siebentischwald/Hochzoll district with playgrounds, table tennis, outdoor chess, kiosks, sunbathing lawns, a fixed barbecue area and boat rental for a fee.

7 Bergheimer Baggersee

Diebelbachstraße, 86199 Augsburg

Idyllically located small quarry pond in the west of Augsburg, accessible by bicycle.

8 Ilsensee

Lechstraße, 86179 Augsburg

Lake with shallow shores and beautiful sunbathing areas, in spring and autumn also for divers.

For the cooler season, there are of course indoor pools in Augsburg. These are open from mid-September.

9 Altes Stadtbad

Leonhardsberg 15, 86150 Augsburg

10 Hallenbad Göggingen

Anton-Bezler-Straße 2, 86199 Augsburg

11 Hallenbad Haunstetten

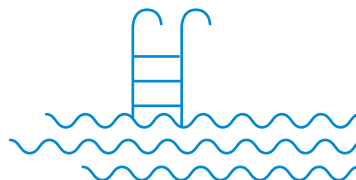
Karl-Rommel-Weg 11, 86179 Augsburg

12 Spickelbad

Siebentischstraße 4, 86161 Augsburg

13 Plärrerbad

Schwimmschulstraße 7, 86153 Augsburg





Ilsesee



Kuhsee



Familienbad at Plärrer



Naturfreibad Haunstetten



Plärrerbad

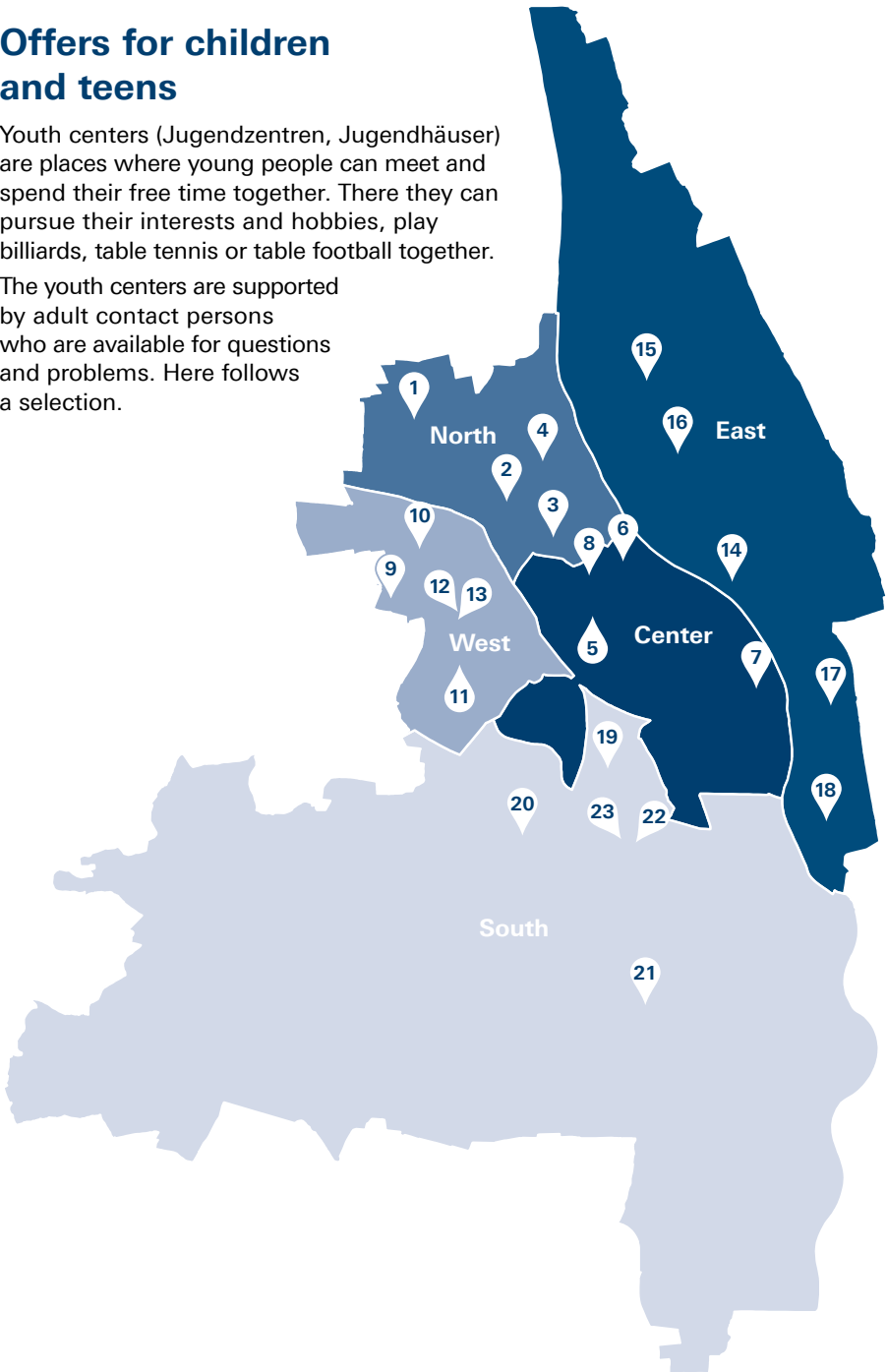



Altes Stadtbad



Offers for children and teens



Youth centers (Jugendzentren, Jugendhäuser) are places where young people can meet and spend their free time together. There they can pursue their interests and hobbies, play billiards, table tennis or table football together.


The youth centers are supported by adult contact persons who are available for questions and problems. Here follows a selection.






- 1 Streetworktreff Nord – Blockhütte Bärenkeller**
Hirblinger Straße, Ecke Heckenrosenweg, 86156 Augsburg
sjr-a.de/streetwork
streetwork-nord@sjr-a.de
 streetwork.nord.sjraugsburg

- 2 h2o – Jugendhaus Oberhausen**
Zollernstraße 41, 86154 Augsburg
h2o@sjr-a.de
sjr-a.de/h2o
 h2o.sjraugsburg
 h2o.sjraugsburg

- 3 oase – Freizeitsport Oberhausen**
Wiesenstraße 9, 86153 Augsburg
die_oase@sjr-a.de
 Die Oase–Stadtjugendring Augsburg
 oase.sjraugsburg

- 4 netage – Internet-Treff**
Drei-Auen-Platz 1, 86154 Augsburg
netage@sjr-a.de
sjr-a.de/netage
 netage.sjraugsburg

- 5 tip – Jugendinformation in der Stadtbücherei-Zentrale**
Ernst-Reuter-Platz 1, 86150 Augsburg
jugendinformation-augsburg.de
 Tip-Jugendinformation Augsburg–Stadtjugendring Augsburg
 tip_jugendinformation_augsburg

- 6 Villa – Jugendzentrum Mitte**
Kanalstraße 15, 86153 Augsburg
villa@sjr-a.de
sjr-a.de/villa
 Jugendzentrum villa–Stadtjugendring Augsburg

- 7 b-box – Spiel- und Sporttreff Herrenbach**
Herrenbachstraße 41, 86161 Augsburg
b-box@sjr-a.de
sjr-a.de/b-box

- 8 Café Schülertreff**
Auf dem Kreuz 15, 86152 Augsburg
cafeschuelertreff-bdkj.de

- 9 Jugendhaus Madison Square**
Madisonstraße 10a, 86156 Augsburg
t1p.de/madisonsquare
-
- 10 r33 – Jugendhaus Kriegshaber**
Rockensteinstraße 33, 86156 Augsburg
r33@sjr-a.de
sjr-a.de/r33
 Juze Kriegshaber
 juzer33.sjraugsburg
-
- 11 juze am schloessle – Jugendhaus Pfersee**
Stadtberger Straße 19, 86157 Augsburg
schloessle@sjr-a.de
sjr-a.de/schloessle
 JuzeAmSchloessle
 juze_am_schloessle
-
- 12 Streetworktreff West**
Nahe Flandernstraße 15, 86157 Augsburg
streetwork-west@sjr-a.de
sjr-a.de/streetwork
-
- 13 youfarm**
Am Pferseer Feld 30, 86157 Augsburg
youfarm@kinderzentrum-augsburg.de
 Jugendfarm – Youfarm Augsburg
 youfarmaugsburg
-
- 14 fabrik – Jugendhaus Lechhausen**
Schackstraße 40c, 86165 Augsburg
fabrik@sjr-a.de
sjr-a.de/fabrik
 Jugendhaus Lechhausen
 fabrik.sjraugsburg
-
- 15 Abenteuerspielplatz Hammerschmiede**
Neuburger Straße 299, 86169 Augsburg
asp-augsburg@gmx.de
asp-hammerschmiede.de
 Abenteuerspielplatz Hammerschmiede






16 Café Unfug

Neuburger Straße 185, 86167 Augsburg
cafe-unfug@sjr-a.de

 Café Unfug

 cafeunfug.stadtjugendring

17 Jugendhaus „Alte Schule“ Hochzoll


Friedberger Straße 143, 86163 Augsburg
jugendhaus@alteschule-hochzoll.de
alteschule-hochzoll.de

18 Kinder- und Jugendhaus Lehmbau

Mittenwalder Straße 31, 86163 Augsburg
info@jugendhaus-lehmbau.de
jugendhaus-lehmbau.de


19 Jugendtreff #dreizehn

Von-Parseval-Straße 20a, 86159 Augsburg
dreizehn@sjr-a.de
sjr-a.de/dreizehn

 dreizehn.sjraugsburg

20 Evangelisches Jugendzentrum Göggingen

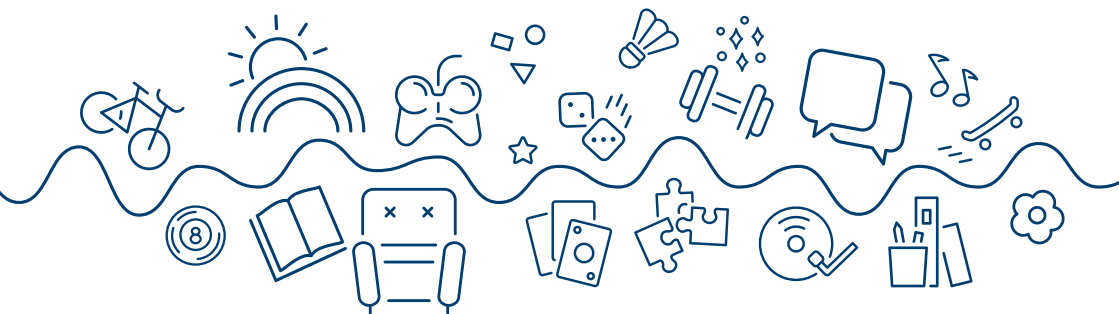
Friedrich-Ebert-Straße 20, 86199 Augsburg
juze.goeggingen@gmail.com
ej-goeggingen.de/das-juze

 juzegoeggingen

**More current leisure activities
for the youth**

sjr-a.de/tip-jugendinformation/freizeit






21 südsterne – Jugendtreff Haunstetten

Hofackerstraße 19, 86179 Augsburg

suedstern@sjr-a.de

sjr-a.de/suedstern

 Südsterne Jugendtreff


 suedstern.sjraugsburg

22 kosmos – Jugendhaus Univiertel

Anna-German-Weg 1, 86159 Augsburg

kosmos@sjr-a.de

sjr-a.de/kosmos

 Jugendhaus Kosmos

 kosmos.sjraugsburg

23 Streetworktreff Süd

Skatepark Rumpplerstraße, 86159 Augsburg

streetwork-sued@sjr-a.de

sjr-a.de/streetwork



**Vacation program Tschamp
(Ferienprogramm Tschamp)**

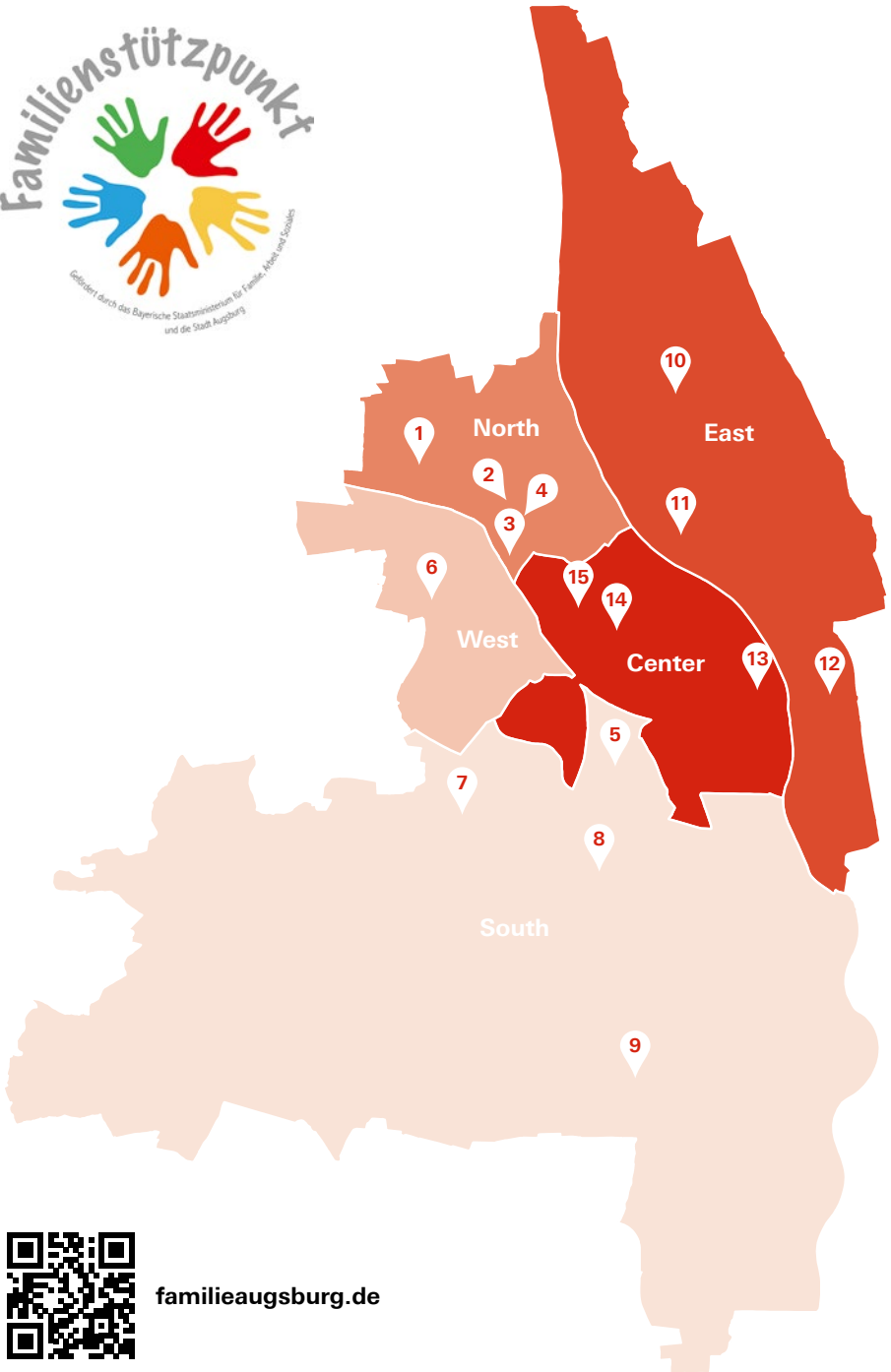
augsburg.de/tschamp



Support and counselling

There are various places in Augsburg where parents, families and pregnant women can get support and help.

Places for families	32
Support for pregnant women and young families	35
What do fo, if a child is in danger?	36



familieaugsburg.de

Family Centres (Familienstützpunkte) – meeting places for families

Family Centres are places where parents can meet and exchange information. They provide advice and support in finding the right contact persons on a variety of topics (education, care and support for children, health, dealing with the media) and they offer courses.

-
- 1 Familienstützpunkt Bärenkeller**
Drosselweg 7b, 86156 Augsburg
fsp.baerenkeller@prisma-e-v.de

 - 2 Familienstützpunkt Oberhausen im h2o – Jugendhaus**
Zollernstraße 41, 86154 Augsburg
0821 4190660
fsp@sjr-a.de

 - 3 Familienstützpunkt Oberhausen**
Martinschule/Bildungshaus Löweneck
Flurstraße 13, 86154 Augsburg

 - 4 Familienstützpunkt am Familienzentrum Peter & Paul**
Gumpelzhaimerstraße 4, 86154 Augsburg
0821 45578810

 - 5 Familienstützpunkt Hochfeld**
Von-Parseval-Straße 23, 86159 Augsburg
0821 26289012
familienzentrum-augsburg@sos-kinderdorf.de

 - 6 K.I.D.S. Familienstützpunkt Nord/West**
Luther-King-Straße 53, 86156 Augsburg
0821 65094790
familienstuetzpunkt@graceland-ev.de

 - 7 K.I.D.S. Familienstützpunkt Süd**
Hessingstraße 2, 86199 Augsburg
0821 6509682

 - 8 Familienstützpunkt Univiertel**
Haus Frechdachs, Universitätsstraße 5, 86159 Augsburg
0821 5983735
familie@campus-elterninitiative.de

- 9 Familienstützpunkt Haunstetten**
Johann-Strauß-Straße 11, 86179 Augsburg
0821 8087726
fsp-haunstetten@szaugsburg-stadt.brk.de
-



- 10 Familienstützpunkt Hammerschmiede**
Pappelweg 8, 86169 Augsburg
0821 4551600
-

- 11 K.I.D.S. Familienstützpunkt Ost**
Humboldtstraße 5, 86167 Augsburg
0821 7947929
kids-ost@kindernest-augsburg.org
-

- 12 Familienstützpunkt Hochzoll**
Neuschwansteinstraße 23a, 86163 Augsburg
0821 4555750
info@buergertreff-hochzoll.de
-

- 13 Familienstützpunkt Herrenbach**
Herrenbachstraße 41, 86161 Augsburg
-

- 14 Familienstützpunkt Kindernest Altstadt**
Hunoldgraben 25, 86150 Augsburg
0821 312590
fsp-altstadt@kindernest-augsburg.org
-

- 15 K.I.D.S. Familienstützpunkt Mitte**
Volkhartstraße 2, 86152 Augsburg
0821 45540627
kids-mitte@kinderschutzbund-augsburg.de

Support for pregnant women and young families

In Augsburg, there are many contact points of the Coordinating Child Protection (Koordinierender Kinderschutz – KoKi). Pregnant women and parents with babies and toddlers can get advice and help there.

Your contact points in the region:

Nort-West region (Region Nord-West)

Gumpelzhaimerstraße 4, 86154 Augsburg
0821 324-34314
fruehehilfen-nord@augzburg.de
fruehehilfen-west@augzburg.de

East region (Region Ost)

Zugspitzstraße 179, 86165 Augsburg
0821 324-34305
fruehehilfen-ost@augzburg.de

Center region (Region Mitte)

Bürgermeister-Fischer-Straße 11, 86150 Augsburg
0821 324-34311
fruehehilfen-mitte@augzburg.de

South region (Region Süd)

Friedrich-Ebert-Straße 12, 86199 Augsburg
0821 324-34308
fruehehilfen-sued@augzburg.de



What do you do, if a child is in danger?

Children have the right to a happy childhood and to grow up free of violence. Corporal or psychological punishments are not a suitable means for the education of children and are therefore prohibited in Germany.

Feeling overwhelmed with raising children? If so, you can get help from the social services. There are specialists there who can help you to better cope with everyday life with a child.

Are you concerned about a child in danger? Please contact the social services in this case as well. Children and adolescents can also make a report themselves if they are experiencing violence or neglect at home.

Your contact points in the region:

Central case reception for child protection (Zentrale Fallannahme Kinderschutz)

Halderstraße 23, 86150 Augsburg
0821 324-2811
kinderschutz@augzburg.de

Contact point for child protection (Anlaufstelle für Kinderschutz)

Volkhartstraße 2, 86152 Augsburg
0821 45540621
anlaufstelle@kinderschutzbund-augszburg.de

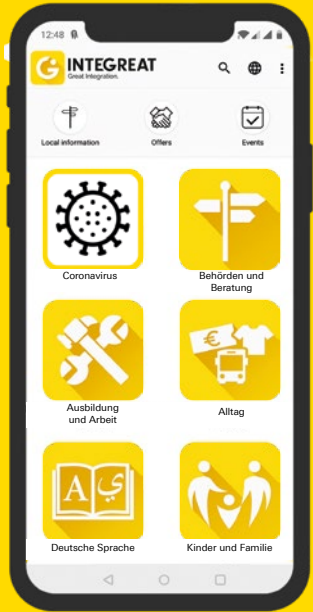
What to do outside of office hours?

Is a child in immediate danger?
Please report to the police by calling 110.



For newcomers the app Integreat is available as a guide. In it you will find important information, tips and contact points in several languages.

You can download the Integreat App via Google Play or the App Store free of charge.



 integreat.app/augsburg

Impressum

Photos: Martin Augsburgener, Ruth Plössel, Siegfried Kerpf, Michael Hochgemuth, Nikki Maier, Annette Zoepf, André Pommé, Florian Waadt, Fotostudio Weiss, Reinhard Strobl, Jürgen Lerch, Deutscher Kinderschutzbund Kreisverband Augsburg e.V., Amt für Grünordnung, Naturschutz und Friedhofswesen
Graphics S. 9: Stadtwerke Augsburg
Maps: Stadt Augsburg, Geodatenamt
Illustrations: Adobe Stock (Chorna_L, Good Studio, stas111), Ines Flügel

Contact

Stadt Augsburg
Amt für Kinder, Jugend und Familie
Halderstraße 23
86150 Augsburg
E-Mail: kinder-jugend-familie@augzburg.de

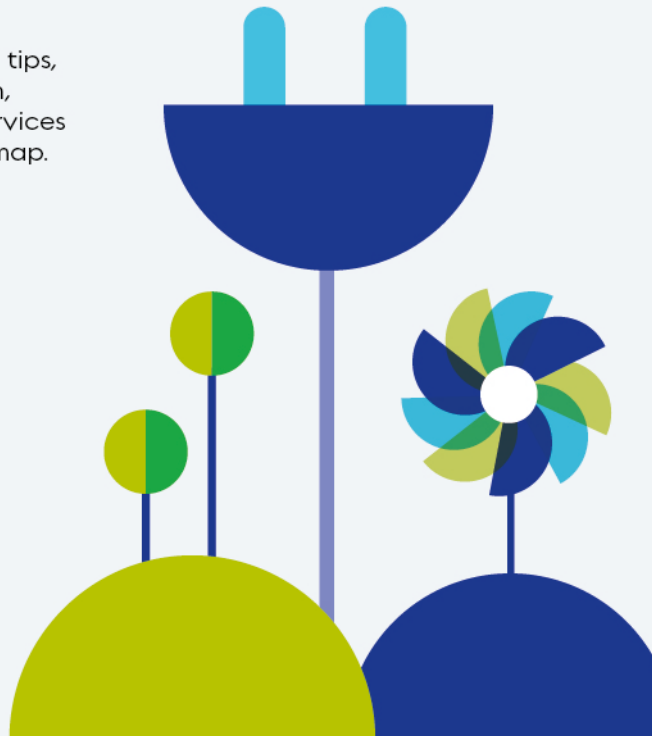
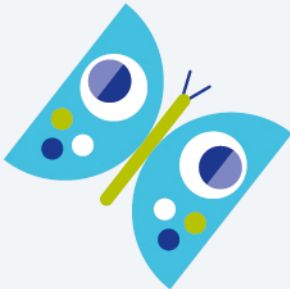
Our climate goal is you.

Therefore we combine and link for you all our projects and activities relating to sustainability, environmental and climate protection.

Here you'll find environmental tips, opportunities for participation, our consulting and support services or the Augsburg climate roadmap.

augsburg.de/bluecity

#bluecityaugsburg





@stadtaugsburg